

## SUTARTIES SPECIALIOJI DALIS

Nr. [REDACTED]

## SPECIAL PART OF THE CONTRACT

No. [REDACTED]

**UAB „Ignitis grupės paslaugų centras“**, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti uždaroji akcinė bendrovė, juridinio asmens kodas 303200016, PVM mokėtojo kodas LT 100008194913, registruotos buveinės adresas A. Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius, Lietuvos Respublika, apie kurią duomenys kaupiami ir saugomi VĮ Registrų centras, atstovaujama (toliau – Pirkėjas), ir

**UAB “Ignitis grupės paslaugų centras”**, a private limited liability company duly registered and operating under the laws of the Republic of Lithuania, legal entity code 303200016, VAT number LT100008194913, registered address Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius, the Republic of Lithuania, the data of which is collected and stored by the State Enterprise Centre of Registers, represented by (hereinafter referred to as the ‘Buyer’), and

**Greenbone AG**, pagal Vokietijos įstatymus teisėtai įregistruota ir veikianti bendrovė, registracijos kodas HRB218768, registruotos buveinės adresas Neumarkt 12 49074 Osnabrück, Vokietija, atstovaujama (toliau – Tiekėjas),

**Greenbone AG**, a company duly registered and operating under the laws of the Germany, Register number HRB218768, registered address Neumarkt 12 Osnabrueck 49074, Germany, represented by (hereinafter referred to as the ‘Supplier’),

Pirkėjas ir Tiekėjas kiekvienas atskirai toliau vadinamas Šalimi, bendrai vadinami Šalimis, sudarė šią prekių pirkimo - pardavimo sutartį (toliau – Sutartis).

the Buyer and the Supplier both hereinafter individually referred to as the Party and collectively as the Parties, have entered into the following Purchase and Sale Contract of Goods (hereinafter referred to as the ‘Contract’):

### 1. BENDROSIOS NUOSTATOS IR SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti pažeidžiamumą patikros programinės įrangos licencijas (toliau – Prekės) Pirkėjui nuosavybės teise, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir sumokėti už jas Tiekėjui Sutartyje nurodytomis sąlygomis ir terminais.

1.2. Ši Sutartis sudaryta pasibaigus viešajam pirkimui, kuriame ekonomiškai naudingiausias pasiūlymas išrinktas pagal kainos ar sąnaudų ir kokybės santykį.

### 2. PREKIŲ KIEKIS IR KAINA

2.1. Pagal Sutartį Pirkėjui tiekiamos Prekės, aprašytos Techninėje specifikacijoje.

2.2. Prekių kiekis nurodytas Sutarties SD Priede Nr. 3. Prekių įsigijimui skirta lėšų suma nurodyta Sutarties SD 2.3. punkte negali būti viršijama Sutarties galiojimo laikotarpiu, jei Pirkimo sąlygose nenumatyta kitaip.

2.3. Bendra Sutarties kaina yra **139.446,45 EUR** (šimtas trisdešimt devyni tūkstančiai keturi šimtai

### 1. GENERAL PROVISIONS AND OBJECT OF THE CONTRACT

1.1. The Supplier undertakes to hand over the vulnerability scanning software (hereinafter referred to as the ‘Goods’) to the Buyer in terms and conditions set forth in the Contract) by the right of ownership and the Buyer undertakes to accept the Goods and to pay for them to the Supplier in terms and conditions set forth in the Contract.

1.2. The present Contract is concluded after the public procurement has ended, where the most economically advantageous Tender was selected based on price/cost and quality ratio.

### 2. SCOPE AND PRICE OF THE GOODS

2.1. The Goods supplied to the Buyer on the basis of the present Contract are described in the Technical Specification.

2.2. Quantity of Goods is indicated in Annex 3 to the SP of the Contract. The amount of funds allocated for the procurement of Goods is indicated in paragraph 2.3 of the SP of the Contract and may not be exceeded throughout the term of the Contract, unless otherwise provided for in the Procurement Conditions.

2.3. Total Contract Price is **EUR 139.446,45** (one hundred thirty-nine thousand four hundred forty-six euros, 45 ct), including VAT. The Total Contract Price includes:

keturiasdešimt šeši eurai 45 euro ct), įskaitant PVM. Bendrą Sutarties kainą sudaro:

2.3.1. Prekių kaina – **115.245,00** EUR (šimtas penkiolika tūkstančių du šimtai keturiasdešimt penki eurai 00 euro ct), neįskaitant PVM;

2.3.2. Pridėtinės vertės mokestis (PVM) – 21 % – **24.201,45** EUR (dvidešimt keturi tūkstančiai du šimtai vienas euras 45 euro ct). **PVM į Lietuvos Respublikos biudžetą sumoka Pirkėjas.**

2.4. Vadovaujantis Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus patvirtinta Kainodaros taisyklių nustatymo metodika (toliau – Metodika), taikomas kainos apskaičiavimo būdas: fiksuota kaina.

2.5. Pirkėjas už perduotas Prekes sumoka Sutarties SD 2.3. punkte nustatyto dydžio kainą Techninėje specifikacijoje nustatyta tvarka.

### 3. APMOKĖJIMO TVARKA

3.1. Pirkėjas sumoka Tiekėjui iš anksto už faktiškai pristatytas kokybiškas Prekes per 30 (trisdešimt) Dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.

### 4. PREKIŲ KOKYBĖ

4.1. Prekės turi atitikti Sutartyje, Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus ir teisės aktų, reglamentuojančių Prekių kokybės, saugos, tiekimo reikalavimus bei standartus Prekių perdavimo metu ir visą kokybės garantijos ir (ar) Sutarties galiojimo laikotarpį.

4.2. Tiekėjas užtikrina pašalinimo pagrindų, nurodytų Pirkimo sąlygose, nebuvimą visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

4.3. Prekių trūkumai suprantami kaip jie apibrėžti Sutarties BD 1.16 punkte ir Techninėje specifikacijoje.

4.4. Prekių trūkumai šalinami Tiekėjo sąskaita, Techninėje specifikacijoje bei Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

4.5. Jei kilusiems Sutarties vykdymo trūkumams Techninėje specifikacijoje ar Sutartyje tvarka ir terminai nenustatyti, Tiekėjas savo sąskaita pašalina tokius trūkumus per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo pranešimo apie trūkumus, o jų neištaisęs per šiame punkte nustatytą terminą, Pirkėjui pareikalavus, 0,05 procentų nuo trūkumų turinčių Prekių kainos dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą Darbo dieną (tačiau bet kokių atveju ne mažiau kaip 100,00 eurų (vieną šimtą eurų) už vieną vėlavimo laikotarpį).

4.6. Už nustatytų trūkumų nepašalinimą per Sutarties SD 4.4. punkte nustatytą terminą Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui 0,05 procentų nuo trūkumų turinčių Prekių kainos dydžio delspinigius už kiekvieną

2.3.1. The price of Goods **EUR 115.245,00** (one hundred fifteen thousand two hundred forty-five euros,00 ct), excluding VAT;

2.3.2. Value-added tax (VAT) 21% – **EUR 24.201,45** (twenty four thousand two hundred one euros, 45 ct).

**2.3.3. VAT to the budget of the Republic of Lithuania shall be paid by the Buyer.**

2.4. Pursuant to the Methodology for Establishment of Pricing Rules, approved by the Director of the Public Procurement Office (hereinafter referred to as the 'Methodology'), the price calculation method – fixed price shall apply.

2.5. The Buyer shall pay for the Goods the price of the amount indicated in paragraph 2.3. of the SP of the Contract according to the procedure established in the Technical Specification.

### 3. PAYMENT ARRANGEMENTS

3.1. The Buyer shall pay the Supplier in advance for the delivered Goods of good quality within 30 (thirty) days from the receipt of the Invoice.

### 4. QUALITY OF GOODS

4.1. The quality of Goods shall meet the requirements specified in the Contract, the Technical Specification and the requirements and standards of legal acts regulating the quality, safety, supply of the Goods at the time of the transfer of the Goods and for the entire period of validity of the quality guarantee and/or the Contract.

4.2. The Supplier shall ensure that there are no grounds for exclusion throughout the duration of the Contract.

4.3. Defects of Goods shall be interpreted as defined in paragraph 1.16 of the GP of the Contract and Technical specification.

4.4. Defects of Goods shall be eliminated at the expense of the Supplier, in terms and procedure established in the Contract.

4.5. If the procedure and time limits for the performance of the Contract are not set out in the Technical Specification or the Contract, the Supplier shall, at its own expense, remedy such defects within 5 (five) Business Days from the date of the Purchaser's notification of the defects, and if it fails to remedy the defects within the time limit set out in this clause, it shall, at the Purchaser's request, be subject to a default interest rate of 0.05 per cent on the price of the defective Goods per Business Day of the default (but in any case not less than EUR 100.00 (one hundred euros) for each period of delay).

4.6. For failure to eliminate the detected defects within the term established in paragraph 4.5. of the SP of the Contract, the Supplier shall, at the request of the Buyer, pay to the Buyer the default interest at the rate of 0.05 percent of the price of defective Goods for each day by

uždelstą dieną, (tačiau bet kokių atveju ne mažiau kaip 100,00 eurų (šimtas eurų) už vieną vėlavimo laikotarpį).

## **5. TIEKĖJO TEISĖ PASITELKTI ASMENIS**

5.1. Tiekėjas Sutarčiai vykdyti turi teisę pasitelkti Subtiekėjus tik tai Sutarties daliai, kurią nurodė Pasiūlyme. Sutarties vykdymui pasitelkti Subtiekėjai ir (ar) nurodyta subtiekimui perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis: NE.

## **6. PREKIŲ PRISTATYMO TERMINAI IR PERDAVIMO - PRIĖMIMO TVARKA**

6.1. Prekių tiekimo tvarka ir vieta nurodyta Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje.

6.2. Sutartinių įsipareigojimų, įskaitant Prekių tiekimą, vykdymo terminai nurodyti Techninės specifikacijos 6 dalyje.

6.3. Už vėlavimą pristatyti Pirkimo sąlygas atitinkančias Prekes per Sutarties SD 6.1.-6.2. punktuose nustatytą terminą Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui 0,05 procentų nuo vėluojamų pristatyti Prekių kainos dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą Darbo dieną, tačiau bet kokių atveju ne mažiau kaip 100,00 EUR (šimtas eurų) už vieną vėlavimo laikotarpį.

## **7. SUTARTIES PASIRAŠYMAS, ĮSIGALIOJIMAS IR GALIOJIMAS**

7.1. Sutartis pasirašoma elektroniniais Šalių parašais.

7.2. Sutartis įsigalioja nuo abipusio Sutarties pasirašymo dienos ir galioja 36 mėnesius.

## **8. PRIEDAI**

8.1. Kiekvienas šios Sutarties priedas yra neatskiriama jos dalis. Kiekviena Šalis gauna po vieną kiekvieno Sutarties priedo egzempliorių.

8.2. Prie Sutarties SD pridėjami šie priedai:

8.2.1. Priedas Nr. 1. – Kontaktiniai adresai pranešimams siųsti ir asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą;

8.2.2. Priedas Nr. 2. – Techninė specifikacija;

8.2.3. Priedas Nr. 3. – Pirkimo objekto pavadinimas, kiekis, kaina; Prekių perdavimo – priėmimo metu nustatytų trūkumų šalinimo terminas

## **9. ŠALIŲ REKVIZITAI**

Tiekėjas

**Greenbone AG**

which the term has been exceeded, however no less than EUR 100,00 (one hundred) for one period of delay).

## **5. SUPPLIER'S RIGHT TO ENGAGE PERSONS (SUB-SUPPLIERS)**

5.1. The Supplier shall have the right to engage Sub-Supplier for the performance of the Contract only for the share of the Contract indicated in the Tender. The Sub-Supplier engaged for the performance of the Contract and/or the delegated share of contractual obligations: NO.

## **6. TERMS FOR DELIVERY OF GOODS, PROCEDURE OF TRANSFER AND ACCEPTANCE**

6.1. The procedure for delivery of Goods is indicated in the Contract and in the Technical Specification.

6.2. Terms for performance of contractual obligations, including the supply of Goods, are indicated in part 6 of the Technical Specification.

6.3. For failure to deliver the Goods in compliance with the Procurement Conditions within the terms established in paragraphs 6.1-6.2. of the SP of the Contract, at the request of the Buyer, the Supplier shall pay the Buyer the default interest at the rate of 0.05% of the price of the delayed Goods for each working day by which the term has been exceeded, however, in any case, no less than EUR 100,00 (one hundred) for one period of delay.

## **7. SIGNATURE, ENTRY INTO FORCE AND VALIDITY OF THE CONTRACT**

7.1. The Parties shall sign the Contract by: electronic signatures.

7.2. The Contract shall enter into force from the date of mutual signature thereof and shall remain valid 36 months.

## **8. ANNEXES**

8.1. Every Annex to the present Contract forms an integral part thereof. Each Party shall be given one copy of each Annex to the Contract.

8.2. Annexes to the SP of the Contract are as follows:

8.2.1. Annex 1 – Contact details for Sending of Notices and Persons Responsible for Performance of the Contract.

8.2.2. Annex 2 – Technical Specification.

8.2.3. Annex 3 – Name, Quantity and Price of the Object of the Procurement, Time limit for the elimination of defects identified at the time of Transfer and Acceptance of the Goods

## **9. DETAILS OF THE PARTIES**

Supplier

**Greenbone AG**

---

*(pareigos, vardas, pavardė, parašas)*

**Pirkėjas**

**UAB „Ignitis grupės paslaugų centras“**

---

*(pareigos, vardas, pavardė, parašas)*

---

*(position, full name, signature)*

**Buyer**

**UAB "Ignitis Grupės Paslaugų Centras"**

---

*(position, full name, signature)*



